

本校招生委員會 (113年4月30日第15次招生委員會議)通過

中臺科技大學

CENTRAL TAIWAN UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

113學年度

新南向國際學生產學合作專班

招生簡章

(高齡健康照護系)

**Admission Brochure of the New Southbound
Industry Academia Collaboration Program for
International Students-Department of
Gerontological Health Care
2024 Academic Year**



聯絡方式Contact Information

中臺科技大學國際專修部, 406053台中市北屯區廬子路666號

Office of Admissions & International Cooperation, Central Taiwan University of Science and Technology, No.666, Buzih Road, Beitun District, Taichung City, 406053, Taiwan R.O.C.

聯絡電話(Tel) : +886-4-22391647 ext. 8821

傳 真(Fax) : +886-4-22391697

連絡信箱(E-mail) : 1077411 @ctust.edu.tw

網址(Website): <https://oaic.ctust.edu.tw/>



招生重要日期

Important Dates and Deadlines

項目 Item	日期 Date
公告招生簡章(自行上網下載) Admission Brochure available for download from OAIC website	2024年04月30日 April 30, 2024
網路報名/上傳審查資料 Online application/Uploading documents for review	2024年7月5日 July 5, 2024
入學面試 Admission interview	2024年7月31日 July 31, 2024
公告錄取名單 Announcement of admission results	2024年8月15日 August 15, 2024
寄發錄取通知 Sending admission notice to applicants	2024年8月22日 August 22, 2024
註冊入學 Registration	2024年9月19日 September 19, 2024

註1：本簡章所載日期均台灣當地時間。

Dates and times in this brochure are Taiwan local times.

註2：為保障申請者權益，申請人務必注意各項目試務時程，並自行上網查看公告各項相關訊息。

Applicants should follow the application schedule and check related announcements online to protect their rights.

註3：逾期不受理。

NO applications will be accepted after deadline.

註4：錄取名單通知之實際時間，可能因申請者補件速度有不同回覆時間。如實際辦理時間與表列時間不同時，請來信詢問。

Because each applicant completes submitting his/hers all required documents in different time, the actual time of admission results notification to each applicant may be different. Please contact us by E-mail if your application processing time hasn't followed the above schedule.

註5：因應傳染病疫情影響而無法投遞郵件之地區，將以電子郵件方式寄發錄取通知。

In areas where mail cannot be delivered due to outbreak of an infectious disease, admission notices will be sent by email.

※網路報名系統網址

Online Application : <https://120.107.40.140/CTUSTWeb/>

目錄 Table of Contents

壹、招生系所 Program for Application.....	4
貳、入學時間 Semester Enrollment.....	4
參、申請資格 Eligibility for Application	4
肆、申請入學流程 Application Procedure	7
伍、申請入學文件 Required Documents for Application.....	9
陸、學雜費與生活費 Tuition & Miscellaneous Fees and Living Expenses.....	12
柒、錄取公告 Admissions Posted.....	14
捌、獎助學金資訊 Information for Scholarships	15
玖、學雜費退費基準 Tuition and Miscellaneous Fee Refund Information.....	15
壹拾、其他申請注意事項 Other Important Information.....	17
壹拾壹、申請費用 Application Fees.....	18
附錄一：新南向國際學生產學合作專班入學申請書 Appendix 1 : Admission Application Form for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program.....	19
附錄二：新南向國際學生產學合作專班切結書 Appendix 2 : Affidavit Form for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program	22
附錄三：新南向國際學生產學合作專班在臺未設戶籍聲明書 Appendix 3 : Declaration of Non-Household Registration for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program	23
附錄四：繳交資料確認表 Appendix 4 : Checklist for Application.....	24

壹、 招生系所 Program for Application

招生系所 Departments	中文授課 Chinese-taught Program
高齡健康照護系 Department of Gerontological Health Care	招生名額：30位 Admission Quotas：30 students
說明：新南向國際學生產學合作專班專業課程(修業年限以四年為原則)，專班以中文授課為主，畢業最低總學分數為128學分。 The duration of study of the New Southbound Industry Academia Collaboration Program for International Students is 4 years. Program taught in Chinese. The minimum credit requirement for graduation is 128 credits.	

貳、 入學時間 Semester Enrollment

秋季班 9 月中甸入學，每學年包含 2 個學期。

The fall semester begins in the middle of September. An academic year consists of 2 semesters.

參、 申請資格 Eligibility for Application

一、 國籍規定 Nationality Requirements:

1. 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，未曾以僑生身分在臺就學，且未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發者。

Individuals of foreign nationality who have never held nationality status in the Republic of China (“ROC”) and do not possess overseas Chinese student status at the time of application are eligible to apply for admission under this regulation.

2. 具外國國籍且符合下列規定,於申請時並已連續居留海外 6 年以上者:

Individuals of foreign nationality, pursuant to the following requirements and who have resided overseas for more than 6 consecutive years are also qualified to apply for admission under this regulation.

- (1) 申請時兼具中華民國國籍者，應自始未曾在臺設有戶籍。

Individuals who also are nationals of the R.O.C., but do not hold nor have had a household registration in Taiwan.

- (2) 申請前曾兼具中華民國國籍，於申請時已不具中華民國國籍者，應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿 8 年。

Individuals who also were nationals of the R.O.C. but have no R.O.C. nationality at the time of their application shall have an annulled status regarding their R.O.C. nationality for no less than 8 years after the Ministry of the Interior annulment of R.O.C. nationality.

- (3) 前二目均未曾以僑生身分在臺就學，且未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。

Regarding individuals mentioned in the preceding 2 subparagraphs, they must not have studied in Taiwan as an overseas Chinese student nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.

- (4) 本款所定 6 年，以擬入學當學期起始日期 (2 月 1 日或 8 月 1 日) 為終日計算之。

The six-year period, as prescribed in Paragraph 2, shall be calculated using the starting date of the semester (Aug. 1st or Feb. 1st) as the designated end date.

- (5) 本款所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區；所稱連續居留，指外國學生每歷年在國內停留期間不得逾 120 日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者，以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾 120 日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入海外居留期間計算：

The term “overseas,” as prescribed in Paragraph 2, is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong, and Macau; the term “reside overseas continuously” means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. Suppose the applicant did not reside abroad for a whole calendar year. In that case, the applicant is considered to be living abroad for the year when the applicant's total staying period in Taiwan in the particular calendar year is less than 120 days. The only exceptions to this method of calculation are for those who fulfill one of the following requirements with written supportive proof:

- A. 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。

Attended “The Overseas Youth Vocational Training School, OYVTS” organized by the Overseas Chinese Affairs Council or training classes accredited by the Ministry of Education。

- B. 就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心，合計未滿 2 年。

Attended a Chinese Language Center at a university/college of which international student recruitment is approved by the Ministry of Education (MOE), and to which the total length of stay is less than 2 years。

- C. 交換學生，其交換期間合計未滿 2 年。

Exchange students whose length of total exchange is less than 2 years。

- D. 經中央目的事業主管機關許可來臺實習，實習期間合計未滿 2 年。

An internship in Taiwan approved by an authorized central government agency, to which the total length of stay is less than 2 years.

3. 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿 6 年以上，並符合下列規定者：

Individuals of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, have resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for more than 6 consecutive years are qualified to apply for admission under these regulations:

- (1) 所稱連續居留，指每歷年在國內停留期間，合計未逾 120 日。但符合前款第五目第一小目至第四小目所列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入前項連續居留期間計算。

The term “reside overseas continuously” mentioned in the preceding paragraph means an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. However, such a term may be exempt, if any of the conditions prescribed in Subparagraphs 1 through 4, Paragraph 5 of the previous Article applies and is supported with written proof, and the said domestic length of stay shall be excluded from the overseas length of residency.

- (2) 所定 6 年，以擬入學當學期起始日期(2 月 1 日或 8 月 1 日)為終日計算之。

The six-year period shall be calculated using the starting date of the semester (Aug. 1st or Feb. 1st) as the designated end date.

(3) 所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區。

The term “overseas” as prescribed, is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong and Macau.

4. 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外 6 年以上，並符合下列規定者：

Individuals being former citizens of Mainland China and hold foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas for more than 6 consecutive years are qualified to apply for admission under these regulations:

(1) 所稱連續居留，指每曆年在國內停留期間，合計未逾 120 日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者，以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾 120 日予以認定。但符合第 2 款第五目第一小目至第四小目所列情形之一且具相關證明文件者，不在此限，其在國內停留期間，不併入海外連續居留期間計算。

The term “reside overseas continuously” mentioned in the preceding paragraph means an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. If the applicant did not reside abroad for a whole calendar year, the applicant is considered residing abroad for the year when the applicant's total staying period in Taiwan in the particular calendar year is less than 120 days. However, such a term may be exempt, if any of the conditions prescribed in Subparagraphs 1 through 4, Paragraph 5 of the previous Article applies and is supported with written proof, and the said domestic length of stay shall be excluded from the overseas length of residency.

(2) 所定 6 年，以擬入學當學期起始日期(2 月 1 日或 8 月 1 日)為終日計算之。

The six-year period shall be calculated using the starting date of the semester (Aug. 1st or Feb. 1st) as the designated end date.

(3) 所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區。

As prescribed, the term “overseas” is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong, and Macau.

5. 外國學生依法申請來臺就學，以一次為限。於完成申請就學學校學程後，除申請碩士班以上學程，得逕依各校規定辦理，外國學生申請來臺就讀學士班以下學程，在國內停留未滿 1 年，因故退學或喪失學籍，得重新申請來臺就學，並以一次為限。外國學生經入學學校以操行或學業成績不及格、違反法令或校規情節嚴重致遭退學或喪失學籍者，不得再依前項規定申請入學。如繼續在臺就學者，其入學方式應與我國內一般學生相同。

Under the designated regulations for international students, international students can apply to study in Taiwan for one time only - with the exception of continuous study for a Master's or higher degree. After finishing the study at the original school applied, should an international student decide to continue studying in Taiwan, one should follow the same application process for Taiwanese students.

二、學歷規定 Degree Requirements:

1. 符合中華民國教育部採認規定之國外高級中等以上學校畢業，或具同等學力者，得申請進入本校四年制日間部學士班一年級肄業，其修業年限以 4 年為原則。

Applicant with a high school diploma (or equivalent qualification), which is in line with the regulations of

MOE, may apply for the four-year bachelor program as a freshman student.

2. 以上同等學力資格之認定，依據中華民國<入學大學同等學力認定標準辦理。畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外或香港澳門地區同級同類學校畢業生入學本校後，其畢業應修學分數應較當屆同系同學制部別學生增加 12 學分。

For further information regarding those mentioned above, “equivalent qualification,” please refer to the regulation, “Standards for Recognition of Equivalent Education Level as Qualified for Entering University”, by MOE. When graduates from foreign or similar schools in Hong Kong and Macao whose graduation grade is equivalent to the second grade of a domestic senior high school enter our school, the number of credits required for graduation should be increased by 12 credits compared with students in the same department and system of the same year.

三、主要授課語言之語言能力門檻要求 Language Requirements:

1. 入學前華語文能力測驗(TOCFL)聽力與閱讀測驗基礎級(A1)。
Pre-Admission: Students must have a certificate of Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) Listening and Reading Test at the Basic Level (A1).
2. 入學後第二學年前須達華語文能力測驗(TOCFL)之聽力與閱讀測驗進階級(A2)之標準，如未能通過者學校得逕予退學。
Students must achieve the proficiency standard for the level (A2) of the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) in listening and reading comprehension before the end of the second academic year. Those who fail to pass the A2 standard test will be expelled from the school.

※ 如違反規定並經查證屬實者，撤銷其入學資格或開除學籍。

If students violate the qualifications, their admissions will be withdrawn or the status of the student will be revoked.

肆、申請入學流程 Application Procedure

流程 Process	備註 Notes
<p><u>Step 1</u> 線上系統申請並上傳申請資料 Apply online and upload application documents</p>	<p>申請資料(彩色掃描並上傳系統):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、入學申請書(線上系統報名後產生，下載並親自簽名後上傳系統) 2、新南向國際學生產學合作專班入學切結書(線上系統下載，親自簽名完再上傳系統) 3、有效護照影本 4、畢業證書/在學證明/學生證 5、歷年成績單 6、中文或英文自傳與學習計畫 7、三個月內的財力證明書 8、華語證明書(A1) 9、兩吋的彩色大頭照(1張) 10、在臺未設戶籍聲明書(線上系統下載，親自簽名完再上傳系統) 11、繳交資料確認表(線上系統下載，親自簽名完再上傳系統) <p>Application Documents:</p>

流程 Process	備註 Notes
	<p>(Documents should be scanned in color and uploaded to the online system)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、Admission Application Form for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program (After applying in the online application system, an application form will be generated. Download and sign the generated application form personally, and then upload it to the system) 2、Affidavit Form for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program (download from the online application system, and upload to the system after personally signing it) 3、Valid Passport 4、Diploma/Certificate of enrollment of current school/Student ID 5、Transcript of Records of the current highest educational level 6、Chinese or English Autobiography and Study Plan 7、Financial Statement or Financial Certificate within 3 months 8、Certificate of Chinese Language Proficiency Exam (A1) 9、1 Colored ID Photo (size: 3cm×4cm) 10、Declaration of Non-Household Registration for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program (please download, sign and upload it to the system) 11、Checklist for Application (please download, sign and upload it to the system) <p>※詳細說明請參閱「申請入學文件」之說明 Please check “Required Documents for Application” for the detailed explanation.</p>
<p><u>Step 2</u> 進行海外面試 Join the overseas interview process</p>	<p>面試相關資訊及說明將寄到申請人的電子郵件。如有任何問題或查詢，請發郵件至：107741@ctust.edu.tw Please refer to the Interview information that will be sent to your email for further instructions. If there are any problems or inquiries, please send an email to: 107741@ctust.edu.tw</p>
<p><u>Step 3</u> 錄取生線上報到 Confirm acceptance to study at CTUST online</p>	<p>請上網下載並列印「就讀報到回函」。親自簽字，彩色掃描，並在截止日期前上傳。 Go online, download, and print out the “Registration Confirmation Form”. Personally sign, scan in color, and upload it online before the deadline.</p>
<p><u>Step 4</u> 準備註冊資料及申請簽證 Prepare all documents for enrollment and apply for a student visa</p>	<p>詳細註冊資料，請參閱「註冊相關文件」之說明。 The detailed information for the enrollment documents is shown in the “Required Documents for Enrollment”.</p>

流程 Process	備註 Notes
<p>Step 5 註冊並參加新生說明會 Enroll and join the orientation for international students (正本須於報到註冊時提供，查驗後歸還 The original documents need to be checked upon your enrollment)</p>	<p>註冊資料: (正本)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 入學申請書 2. 新南向國際學生產學合作專班入學切結書 3. 有效護照 4. 畢業證書 5. 歷年成績單 6. 中文或英文自傳與學習計畫 7. 兩吋的彩色大頭照(2張) 8. 健康證明書 9. 在臺未設戶籍聲明書 10. 華語證明書 (A1) <p>Enrollment Documents: (Original)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Admission Application Form 2. Affidavit Form for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program 3. Valid Passport 4. Graduation Diploma 5. Transcript of Records of the current highest educational level 6. Chinese or English Autobiography and Study Plan 7. Colored ID Photo (2 photos) size 3cm x 4cm 8. Medical Examination Report 9. Declaration of Non-Household Registration for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program 10. Certificate of Chinese Language Proficiency (A1) <p>※詳細說明請參閱「申請入學文件」之說明 Please check “Required Documents for Application” for the detailed explanation</p>

伍、申請入學文件 Required Documents for Application

<p>1. 打「*」(第1~11項)的文件必須彩色掃描成電子檔上傳到【線上報名系統】。 Documents marked with "*" (1~11) need to be scanned in color and uploaded to the 【Online Application System】.</p> <p>2. 所有的申請入學文件正本於入學時必須帶到學校繳交及驗證。 The <u>original copies</u> of all admission application documents must be brought to the school for submission and verification upon enrollment.</p>	
文件 Documents	說明 Description
<p>1* 入學申請書 Admission Application Form</p>	<p>線上系統報名後產生入學申請書，下載並親自簽名後上傳系統。 After registering in the online system, an admission application form will be generated. Download and sign the generated application form personally, and then upload it to the system.</p>
<p>2* 新南向國際學生產學合作專班入學切結書 Affidavit Form for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program</p>	<p>在線上申請後請下載切結書並在下方親自簽名。簽字後，彩色掃描上傳至系統。 Download the “Affidavit Form for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program”, personally sign and upload it to the system.</p>

3*	護照影本 A Copy of Passport	所持護照效期須在入境日起算6個月以上。 The validity period of the passport held must be more than 6 months from the date of entry.
4*	畢業學校最高學歷證明文件 正本及影本 (註冊時，正本要繳交給學校) The original and photocopy of the current highest educational diploma (bring the original upon enrollment)	原文畢業證書影本與翻譯本 (須經畢業學校所在地之中華民國駐外館處驗證並加蓋認證章戳)。報名大學部者必須繳交高中畢業證書；應屆畢業生須於錄取註冊時補繳上述文件正本，否則取消錄取資格。 The highest educational diploma (original version and translated version) must be authenticated by the ROC embassy, consulate office, or Taipei Economic & Cultural Office of the country in which the student resides. The applicants for bachelor's degree should submit their high school diploma. Graduating students without appropriate diploma certificates must provide the official diploma certificates for verification before admission registration, otherwise their admission qualifications will be cancelled. Translated version is only needed if the official one is not in Chinese or English.
5*	歷年成績單正本及影本(註冊時，正本要繳交給學校) The original and photocopy of Transcript of Records (bring the original upon enrollment)	原文歷年成績單正本與翻譯本。歷年成績單須經畢業學校所在地之中華民國駐外館處驗證並加蓋認證章戳。 The official transcript of records and translated version must be authenticated by the ROC embassy, consulate office, or Taipei Economic & Cultural Office of the country in which the student resides. Translated version is only needed if the official one is not in Chinese or English.
6*	自傳與學習計畫 Autobiography and Study Plan	可中文或英文 in Chinese or English

7*	財力證明書 Financial Statement or Financial Certificate	<p>財力證明書 Financial statement or financial certificate</p> <p>1. 經由金融機構開具應有至少3個月之經常性財力 3,500 美金以上之財力證明一份，但本規定不適用於印尼國家。 A proof of financial capability issued by a financial institution, demonstrating at least 3 months of consistent financial strength amounting to 3,500 US dollars or more, but not applicable to Indonesia.</p> <p>2. 印尼國家 - 經由金融機構開具應有至少 6 個月之經常性財力 5,000 美金以上之財力證明一份。 Indonesia - A proof of financial capability issued by a financial institution, demonstrating at least 6 months of consistent financial strength amounting to 5,000 US dollars or more.</p> <p>3. 限提供本人或三等親(父母、祖父母、兄弟姊妹) 出具財力證明、匯款證明、獎學金證明；非本人之財力須另繳附親屬關係證明。 Proof of financial resources, remittance certificate, and scholarship certificate are only provided by the applicant or his/her third-degree relatives (such as, parents, grandparents, sisters or brothers); proof of kinship is required for non-personal financial resources.</p> <p>4. 政府、大專校院或民間機構提供全額獎學金證明，並須載明受獎期限及額度。 Proof of full scholarships provided by the government, universities, or private institutions must be presented, specifying the duration and amount of the award.</p>
8*	兩吋的彩色大頭照(1張) 1 Colored ID Photo	Size: 3cm × 4cm
9*	在臺未設戶籍聲明書 Declaration of Non-Household Registration for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program	線上系統下載，親自簽名完再上傳系統 (download from the online application system, and upload to the system after personally signing it)
10*	繳交資料確認表 Checklist for Application	線上系統下載，親自簽名完再上傳系統 (download from the online application system, and upload to the system after personally signing it)
11*	華語證明書 Certificate of Language Proficiency Exam	(TOCFL)聽力與閱讀測驗基礎級(A1) (TOCFL) Listening and Reading Test at the Basic Level (A1).
12	健康證明書 Medical Examination Report	健康證明書必須包括人類免疫缺乏病毒檢驗報告與麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢驗報告或預防接種證明。 The medical examination report should include HIV test Report and Measles and Rubella (German measles) antibody-positive report or certification for prophylaxis inoculation (preventive inoculation).

		註冊時要提供 (Students must provide Medical Examination Report when they enroll the school)
13	中文或英文推薦信 Recommendation Letter	可中文或英文(若有，可提供) in Chinese or English (if have, please provide)

【告知聲明】

中臺科技大學基於「學生資料管理」之目的，須蒐集您的「護照影印本、居留證影印本、健保卡影印本、學生證正反面影印本、學歷證明、健康檢查證明、財力證明、推薦信、中文檢定證明、填寫報名表所需資訊」等個人資料，以在校務行政期間及地區內，作為審核、學生資料管理及必要聯繫等符合校務行政目的之用。另本校將會以您所提供的個人資料向中央健康保險局辦理健保卡，以利您來台後六個月可使用。您得以下列聯絡方式行使請求查閱、補充、更正；請求提供複製本；請求停止蒐集、處理、利用；請求刪除個人資料等權利，請洽【04-22391647 #8821】。(註：如未完整提供各項資料，將無法完成本次申請作業。)

【Declaration of Confidentiality】

For the purpose of “Student Data Administration”, Central Taiwan University of Science and Technology shall ask for your personal information, such as “Photocopy of Passport”, “Photocopy of ARC”, “Photocopy of National Health Insurance Card”, “Photocopy of school ID”, “Diploma and Transcript of Records”, “Medical Examination Report”, “Financial Certificate”, “Recommendation Letter”, “Proof of Chinese Proficiency Exam”, and “Information on the Application Form” and so on, in order to conduct admission reviews, manage student information and make necessary contacts within the duration of studying at school. The University also may acquire your personal information for apply a National Health Insurance Card while studying in Taiwan. You may exercise the following rights by contacting [04-22391647#8821] :

- (1) Any inquiry and request for a review of the personal information;
- (2) Any request to make duplications of the personal information;
- (3) Any request to supplement or correct the personal information;
- (4) Any request to discontinue collection, processing or use of personal information;
- (5) Any request to delete the personal information.

Please note that we would not be able to complete the necessary procedures if you do not provide adequate information.

陸、學雜費與生活費 Tuition & Miscellaneous Fees and Living Expenses

一、學雜費資訊 Tuition & Miscellaneous Fees

以下提供113學年度秋季班學雜費收費標準供參考，實際費用依當年度學校公告為準。

The following list is the tuition and miscellaneous fees for the academic year of 2024. The exact costs are based on Central Taiwan University of Science and Technology’s website under “Tuition and Miscellaneous Fees”.

項目 Items	費用 Fees
學雜費 Tuition & Miscellaneous Fees	高齡健康照護系 Department of Gerontological Health Care \$54,250 / 每學期 Per semester
住宿費 Accommodation Fee	\$5,600~\$6,800/每學期 Per semester
健康保險費 National Health Insurance Fee	\$4,956 /每6個月 Per 6 months
學生平安保險費 Student Insurance Fee	\$520 /每學期 Per semester
電腦實習費 Computer Lab Fee	\$2,400/正式學籍第一年收取(上下學期各收取\$1,200) Students must pay 2,400 NTD when they enroll in the first academic year (they must pay 1,200 NTD for the first semester of the first year and 1,200 NTD for the second semester of the first year.)
網路通訊使用費 Internet Usage Fee	\$300/每學期 Per semester
居留證用費 Alien Resident Certificate (ARC) Fee	\$1,000 /每年 Per year
工作證用費 Working Permit Fee	\$100 /每學期 Per semester
備註 Remarks	<p>◆本表幣別以新台幣(NTD)計。 The currency in this table is New Taiwan Dollar (NTD)</p> <p>◆學雜費依當年度學校公告為準。 Each semester tuition fees will be in accordance with the university official announcement.</p>

二、欲申請學生宿舍之外國學生，須於收到錄取通知後提出申請，相關申請資訊將於錄取通知時寄發。

New students who intend to apply for the school dormitory shall submit the dormitory application form after receiving the admission notice. The Dormitory Application Form will be sent with the letter of acceptance.

三、學生平安保險費實際費用依當年度學校公告為準。

The actual cost for the “Student Insurance” is subject to change based on the announcement of the school for the specific school year.

四、居留證實際申請費用依內政部移民署公告為準。

The actual cost for the “Alien Resident Certificate (ARC)” is subject to change based on the announcement of the National Immigration Agency.

五、全民健康保險實際費用依衛生福利部中央健康保險署公告為準。

The actual cost for the “National Health Insurance (NHI)” is subject to change based on the announcement of the National Health Insurance Administration, Ministry of Health and Welfare.

六、僑外生工讀申請工作證實際費用依勞動部公告為準。

The actual cost for the “Work Permit for Foreign Students, Overseas Chinese Students, and Ethnic Chinese Students” is subject to change based on the announcement of the Workforce Development Agency.

七、學生如有需要可申請學雜費分期繳納，每學期最高可分3期。

Students can apply for tuition fee payment in installments if necessary. There will be up to 3 installments each semester.

八、學雜費資訊中所列各項費用皆由中臺科技大學收取或代理並發給繳納憑證，不會委託任何出國就學代辦機構代為收取，若有任何問題，請即刻聯絡本校。

The various fees listed in the tuition fee information are collected or handled by Central Taiwan University of science and Technology, and receipts will be issued for payments. We do not delegate any overseas study agency to collect on our behalf. If you have any questions, please contact our university immediately.

柒、錄取公告 Admissions Posted

一、錄取通知：網路公告錄取名單，錄取生採線上報到。

Admission Notice: The admission list is announced online, and admitted students can register online.

請上網下載並列印「就讀報到回函」。親自簽字，彩色掃描，並在截止日期前上傳。Go online, download, and print out the “Registration Confirmation Form”. Personally sign, scan in color, and upload it online before the deadline.

二、入學許可並不保證簽證取得，簽證須由我國駐外館處核給。

The acceptance letter or admission notice does not guarantee that a visa will be issued. Visas are approved and issued by the Taiwanese overseas embassy or consulate.

※郵寄地址請確實填寫，如因資料有誤，以致錯失報到期限，申請者須負完全責任。

Please provide the actual mailing address for sending the admission notice. The applicant who misses registration deadline due to an incorrect mailing address provided shall assume full responsibility.

捌、獎助學金資訊 Information for Scholarships

學校助學金 Scholarship from school :

四年制學位班：每位註冊學生核給助學金總額新台幣 8 萬元，分 8 個學期發給，並於學雜費中直接減免，每學期減免 1 萬元。若學生於學期中退學，將不續發本助學金。

Four-Year Degree Program: Each registered student will receive a scholarship of total 80,000 NTD, which will be awarded in 8 semesters and directly deducted from the tuition and miscellaneous fees, with a deduction of 10,000 NTD per semester. If a student withdraws from the semester, the scholarship will not be continued or renewed.

玖、學雜費退費基準 Tuition and Miscellaneous Fee Refund Information

學生休、退學時間 Student's withdrawal period from school (includes leave or drop-out)	學費、雜費及其他費用退費比例 Tuition and miscellaneous fee refund ratio	備註 Remark
一、註冊日（含當日）前申請休退學者 Students who apply for withdrawal before the enrollment date (inclusive)	免繳費，已收費者，全額退費 Don't need to pay the tuition and miscellaneous fees, and a full refund for students who have already paid	
二、於註冊日之次日起至上課（開學）日之前一日申請休、退學者 Apply for withdrawal from the day after the enrollment date to the day before the start of class	學費退還三分之二，雜費及其他費用全部退還 Two-thirds of tuition fees will be refunded, miscellaneous fees will be refunded in full	其採學分學雜費或學雜費基數核算者，退還學分費全部、學雜費基數（或學分學雜費）三分之二 If the tuition and miscellaneous fees are calculated by units or base tuition and miscellaneous fees, all unit fees and two-thirds of the base tuition and miscellaneous fees (or tuition and miscellaneous fees for units) will be refunded
三、於上課（開學）日（含當日）之後而未逾學期三分之一申請休、退學者 Apply for withdrawal from the first day of class and until less than one-third of the semester	學費、雜費及其他費用退還三分之二 Two-thirds of tuition and miscellaneous fees will be refunded	其採學分學雜費或學雜費基數核算者，退還學分費、學雜費基數（或學分學雜費）各三分之二 If the tuition and miscellaneous fees are calculated by units or base tuition and miscellaneous fees, two-thirds of the unit fees and the base tuition and

學生休、退學時間 Student's withdrawal period from school (includes leave or drop-out)	學費、雜費及其他費用退費比例 Tuition and miscellaneous fee refund ratio	備註 Remark
		miscellaneous fees (or tuition and miscellaneous fees for units) will be refunded
<p>四、於上課（開學）日（含當日）之後逾學期三分之一，而未逾學期三分之二申請休、退學者</p> <p>Apply for withdrawal from the first day of class until after one-third of the semester, but less than two thirds of the semester</p>	<p>學費、雜費及其他費用退還三分之一</p> <p>One-third of tuition and miscellaneous fees will be refunded</p>	<p>其採學分學雜費或學雜費基數核算者，退還學分費、學雜費基數（或學分學雜費）各三分之一</p> <p>If the tuition and miscellaneous fee are calculated by units or base tuition and miscellaneous fees, one-third of the unit fees and the base tuition and miscellaneous fees (or tuition and miscellaneous fees for units) will be refunded</p>
<p>五、於上課（開學）日（含當日）之後逾學期三分之二申請休、退學者</p> <p>Apply for withdrawal from two-thirds of the semester after the start of class</p>	<p>所繳學費、雜費及其他費用，不予退還</p> <p>Tuition and miscellaneous fees paid are nonrefundable</p>	
<p>備註：</p> <p>一、表列註冊日、上課（開學）日及學期之計算等，依各校正式公告之行事曆認定之；學校未明定註冊日者，以註冊繳費截止日為註冊日。</p> <p>二、學生申請休學或自動退學者，其休、退學時間應依學生（或家長）向學校受理單位正式提出休、退學申請之日為計算基準日；其屬勒令退學者，退學時間應依學校退學通知送達之日為計算基準日。但因進行退學申復（訴）而繼續留校上課者，以實際離校日為計算基準日。</p> <p>三、休、退學之學生應於學校規定期限內完成離校手續；其有因可歸責學生之因素而延宕相關程序者，以實際離校日為計算基準日。</p> <p>四、各校不得於學校行事曆所定該學期開始日前預收任何費用。</p> <p>Remarks:</p> <p>1. The calculation of enrollment date, the start of class and semester, etc. shall be determined according to the calendar officially announced by the school; if the school does not specify an enrollment date, the deadline for enrollment and payment shall be the enrollment date.</p> <p>2. For students who apply for withdrawal (including leave or voluntary drop-out), the time for withdrawal shall be calculated based on the date when the student (or parent) formally submits the application for withdrawal to the school's Office of Academic Affairs. For students who are drop-out by the school, the date on the withdrawal notice is the base date for calculation. However, for</p>		

學生休、退學時間 Student's withdrawal period from school (includes leave or drop-out)	學費、雜費及其他費用退費比例 Tuition and miscellaneous fee refund ratio	備註 Remark
<p>those who continue to stay in school due to the application (complaint) of withdrawal from school, the actual date of leaving school will be used as the calculation base date.</p> <p>3. Students who will withdraw from school should complete the school-leaving procedures within the time limit specified by the school; if the relevant procedures are delayed due to factors attributable to the student, the actual school-leaving date will be used as the calculation base date.</p> <p>4. Schools are not allowed to collect any fees in advance before the start of the semester set in the school calendar.</p>		

壹拾、其他申請注意事項 Other Important Information

- 一、本項招生係依教育部2023年09月18日修正發布之「外國學生來臺就學辦法」辦理。
(網址：<https://edu.law.moe.gov.tw/index.aspx>)

This Admission document follows MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan (Amended Sep. 18, 2023).

(URL: <https://edu.law.moe.gov.tw/index.aspx>)

- 二、本校辦理海外招生事務，不會委託任何校外機構、法人、團體或個人辦理，除宣傳、推廣及協助學生辦理來臺必要程序之外。

Our university handles overseas student recruitment affairs and does not delegate any external organizations, legal entities, groups, or individuals to handle these matters, except for promotion, marketing, and assisting students with necessary procedures for coming to Taiwan.

- 三、報名繳交之報名資料、證件影本，一經繳交後，概不予退還，請自行保留備份。

No application documents will be returned for any reason. Please make copies for yourself if needed.

- 四、如經註冊入學後，於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍，即喪失外國學生身分，予以退學。

Registered CTUST students whose names are entered in a R.O.C. household register, who are naturalized as R.O.C. citizens, or whose R.O.C. citizenship is restored will lose their international student status and be subject to expulsion.

- 五、外國學生註冊時，新生應檢附已投保自入境當日起至少6個月效期之醫療及傷害保險，在校生應檢附我國全民健康保險等相關保險證明文件。前項保險證明如為國外所核發者，應經駐外館處驗證。

International students should purchase their own health insurance for the first six months of their stay in Taiwan until they are eligible for the National Health Insurance program. Insurance purchased overseas should be verified by an overseas consulate of the Republic of China (Taiwan) in the country of origin.

- 六、本校依據「個人資料保護法」之規定，得於業務範圍內收集、處理並使用於法定範圍內之個人項目，以利招生及註冊等程序之進行。

All personal information collected by Central Taiwan University of Science and Technology

during the recruiting and registration process is authorized and protected by the provisions of the Personal Information Protection Act.

- 七、須辦理變更簽證者，請逕洽詢外交部領事事務局（臺北市濟南路一段2-2號3-5樓，聯絡電話：+886-2-23432888轉6）。

To change visa status, please contact the following offices : Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs (3-5F, No. 2-2, Sec. 1, Jinan Rd., Taipei City 100, Taiwan (R.O.C.). TEL: +886-2-23432888 ext. 6)

- 八、本簡章中英文版本如有出入時，以中文版為準。如有未盡事宜，依相關法規及本校招生委員會決議辦理。

If there are any discrepancies in interpretation between the English and Chinese texts, the Chinese version applies. Any issues not mentioned in this document will be handled by the Central Taiwan University of Science and Technology Admissions Committee according to relevant laws and regulations.

壹拾壹、申請費用 Application Fees

免繳 Exempted

附錄一：新南向國際學生產學合作專班入學申請書

Appendix 1: Admission Application Form for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program

中臺科技大學新南向國際學生產學合作專班入學申請書
Admission Application Form for the New Southbound Industry
Academia Collaboration Program of
Central Taiwan University of Science and Technology

填寫前請先閱讀申請人注意事項

Please read the Application Guidelines before applying for admission.

1. 申請人資料: Personal Information

英文姓名 English Name: _____ 中文姓名 Chinese Name: _____

性別 Gender: 男 Male 女 Female

出生日期 Date of Birth: ____年 Year ____月 Month ____日 Day

出生地點 Place of Birth: _____

國籍 Nationality: _____ 護照號碼 Passport No.: _____

通訊處 Correspondence Address: _____

電子郵件信箱 E-mail: _____

電話 Tel: _____

◎此處請貼二
吋半身脫帽
近照

1 Colored ID Photo
(size:3×4)

2. 學歷: Educational Background

◎中等學校 High School

學校名稱 Name of School

畢業日期 Graduation Date (dd/mm/yyyy) _____

性質 School Type 公立學校 Public 私立學校 Private 教會學校 Church 其他 Others

學校所在地 School Address (City and Country)

◎大學院校 College or University

大學名稱 Name of School

畢業日期 Graduation Date (dd/mm/yyyy) _____

學校所在地 School Address (City and Country)

主修領域 Major _____ 學位 Degree Awarded _____、

3. 其他資料: Additional Information

參加訓練情形 Other Training :

4. 中、英文能力: Chinese and English Proficiency

◎中文能力 Chinese Proficiency

曾學習中文幾年? How many years have you studied Chinese? _____

學習中文環境 (高中、大學、語文機構) Where did you learn Chinese? (High school, University or Language Center)? _____

您是否參加過中文語文能力測驗 Have you ever taken any Chinese Proficiency Tests?

否 No,

是 Yes 何種測驗 Type of Test _____ 分數 Score _____

中文能力自我評估 Self-evaluation of Chinese Proficiency :

聽Listening : 優Excellent 佳Good 尚可Fair 差Poor

說Speaking : 優Excellent 佳Good 尚可Fair 差Poor

讀Reading : 優Excellent 佳Good 尚可Fair 差Poor

寫Writing : 優Excellent 佳Good 尚可Fair 差Poor

◎英文能力 English Proficiency

曾學習英文幾年? How many years have you studied English? _____

學習英文環境 (高中、大學、語文機構) Where did you learn English? (High school, university or language center)? _____

您是否參加過英文能力測驗 Have you ever taken any English Proficiency Tests?

否 No,

是 Yes 何種測驗 Type of Test _____ 分數 Score _____

英文能力自我評估 Self-evaluation of English Proficiency :

聽Listening : 優Excellent 佳Good 尚可Fair 差Poor

說Speaking : 優Excellent 佳Good 尚可Fair 差Poor

讀Reading : 優Excellent 佳Good 尚可Fair 差Poor

寫Writing : 優Excellent 佳Good 尚可Fair 差Poor

5. 讀書計畫: Study Plan

擬申請就讀系 (所) Departments which student wants to apply

高齡健康照護系 Department of Gerontological Health Care

6. 在臺研習期間費用來源: Sources of Financial for Studying Abroad

個人儲蓄 Personal Savings 【總額 Total Amount _____ (美金 USD)】

父母支援 Parental Supports 【總額 Total Amount _____ (美金 USD)】

台灣獎學金 Taiwan Scholarship 【總額 Total Amount _____ (美金 USD)】

其他 Others Resources (Please explain your source of financial for studying abroad)

7. 獎學金: Scholarship

是否獲得補助 Do you receive any scholarships or grants

否 No

是 Yes

若有, 請詳細述明已獲得補助項目 If yes, please describe clearly type of scholarship or grant

8. 健康情形 (如有疾病或身心障礙情形, 請敘明之): Health Condition

(If you have any health problems or physical disabilities, please describe it)

9.犯罪記錄：Criminal Record

是否曾有被定罪的罪犯記錄 Have you ever been convicted of a criminal offence ?

- 否 No,
 - 是 Yes
-

10.住宿要求: Dormitory

是否需要申請住宿 Do you need accommodation ?

- 否 No,
 - 是 Yes
-

11.接機服務: Pick up Service

是否需要接機服務 Do you need the airport pick-up service ?

- 否 No,
 - 是 Yes
-

本人已詳細閱讀並同意上述說明內容，並確認提供正確的個人資訊。

I read carefully and agree the above information, and I confirm my personal information is correct.

申請人簽名 _____ 日期 _____

Signature of Applicant _____ Date _____

◎◎◎切結書AFFIDAVIT◎◎◎

- I. I, the undersigned applicant, guarantee that I do not have the nationality of the Republic of China as mentioned in Article 2 of the Nationality Law of the Republic of China, and I have never established a household registration in Taiwan.
- II. The highest educational diploma which I provide (senior high school diploma for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program), is recognized as valid and legal by the educational institution of the country where I studied. The certificate of my educational level is equivalent to that awarded by an accredited educational institution of the R.O.C. I have not previously applied to any academic institution in the R.O.C. as an overseas Chinese student.
- III. I have never been dismissed or withdrawn from any academic programs in any educational institution in the R.O.C.
- IV. I have not used the provisions in “Regulations for Studying in Taiwan and Assistance for Overseas Chinese Students” to apply for admission to any university in Taiwan.
- V. I authorize the Central Taiwan University of Science and Technology (CTUST) to verify the authenticity of all the documents provided hereby. If anything is found to be false after admission, I will accept revocation of my status as a student of CTUST. The decision by CTUST is final and irrevocable.
- 一、本人保證不具中華民國國籍法第二條所稱中華民國國籍且自始未曾在臺設有戶籍者。
- 二、本人所提供之最高學歷畢業證書（申請新南向國際學生產學合作專班者提出高中畢業證書）在畢業學校所在地國家合法有效取得。所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。本人在臺未以僑生身分申請其他大學校院。
- 三、本人未曾於中華民國國內各級學校遭退學。
- 四、本人未以「僑生回國就學及輔導辦法」申請入學中華民國國內之其他大學院校。
- 五、上述所陳之任一事項，本人同意授權 貴校查證，如有不實或不符規定等情事，於入學後經查證屬實者，本人願意接受貴校註銷學籍處分，絕無異議。

申請人簽名

日期

Signature of Applicant _____ Date _____

附錄三：新南向國際學生產學合作專班在臺未設戶籍聲明書

Appendix 3 : Declaration of Non-Household Registration for the New Southbound Industry Academia Collaboration Program

中臺科技大學新南向國際學生產學合作專班在臺未設戶籍聲明書
Declaration of Non-Household Registration for

The New Southbound Industry Academia Collaboration Program in CTUST

I, the undersigned applicant, declare that I have never been registered to a household in Taiwan (R.O.C). If anything is found to be false after admission, I accept that my admission, enrollment, or graduation certificate shall be canceled and revoked without dispute and objection.

本人聲明未曾在台設有戶籍。若經查獲不實，本人願意接受校方依法撤銷入學資格、開除學籍或取消畢業資格證書，絕無異議。

The following information is required ONLY for students whose parent(s) hold ROC citizenship.

如父親或母親任一方具有中華民國國籍者，則必須填寫以下欄位資料。

Father's Chinese Name (父親中文姓名): _____

Date of Birth (出生日期): _____

Father's R.O.C ID Number (父親中華民國身份證號): _____

Mother's Chinese Name (母親中文姓名): _____

Date of Birth (出生日期): _____

Mother's R.O.C ID number (母親中華民國身份證號): _____

Signature of Applicant 申請人簽名: _____

Passport (ARC) No. 護照(居留證)號碼: _____

Date (日期): _____

附錄四：繳交資料確認表

Appendix 4 : Checklist for Application

繳交資料確認表 Checklist for Application

申請人請就已繳交之資料，在左方檢核欄內打✓(Please tick ✓the items that you have submitted.)

檢核 Check	份數 Copies	申請資料項目 Required Documents	審核用 Office only
	1	1*.入學申請書 Admission Application Form	
	1	2*.新南向國際學生產學合作專班入學切結書 Affidavit Form for New Southbound Industry Academia Collaboration Program	
	1	3*.護照Passport	
	1	4*.畢業證書(原文畢業證書影本與中文或英文翻譯本須經畢業學校所在地之中華民國駐外館處驗證並加蓋認證章戳) Graduation Diploma/Certificate (The certificate must be translated in English or Chinese and authenticated by the ROC embassy, consulate office, or Taipei Economic & Cultural Office of the country in which the student resides.)	
	1	5*.歷年成績單(原文歷年成績單正本與中文或英文翻譯本須經畢業學校所在地之中華民國駐外館處驗證並加蓋認證章戳) Transcript of records of the current highest educational level (The transcript of record must be translated in English or Chinese and authenticated by the ROC embassy, consulate office, or Taipei Economic & Cultural Office of the country in which the student resides.)	
	1	6*.中文或英文自傳與學習計畫 Chinese or English Autobiography and Study Plan	
	1	7*.三個月內的財力證明書 Financial Statement or Financial Certificate within 3 months	
	1	8*.華語證明書 Certificate of Chinese Language Proficiency Exam	
	1	9*.兩吋的彩色大頭照(1張) 1 Colored ID Photo (size: 3cm×4cm)	
	1	10*.在臺未設戶籍聲明書 Declaration of Non-Household Registration for New Southbound Industry Academia Collaboration Program Students	
	1	11*.繳交資料確認表 Checklist for Application	
	1	12.健康證明書 Medical Examination Report	
	1	13.中文或英文推薦信 Chinese or English Recommendation Letter	
		14.其他文件 Others Documents	

申請人簽名

日期

Signature of Applicant _____ Date _____